

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX.—Número 3.129

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . . 1'50  
Resto de España . . . . 1'75  
Extranjero . . . . 2'50)

Mahón Junes 17 de Agosto de 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva — Teléfono, 123

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### La guerra europea

#### Operaciones terrestres

Barcelona 17, 6'15.

##### Un desembarque

He comenzado en Dunquerque el desembarco de los regimientos irlandeses.

Se ignora el rumbo que tomarán estas tropas.

##### Una reunión

París. —En el palacio presidencial del Euseo y bajo la presidencia del señor Poincaré se reunió ayer la junta de defensa nacional.

Se examinó el curso de la guerra y se tomaron acuerdos de importancia.

Se acordó celebrar reuniones diarias.

##### Noticias de un combate

Noticias recibidas y procedentes de Bruselas hablan de un gran combate, pero sin precisar ni un solo dato, ni siquiera el nombre de la región donde se haya librado.

Lo único que se dice es que el resultado de la batalla fué un descalabro para los alemanes.

Se esperan con impaciencia detalles de este hecho de guerra.

Hay gran ansiedad.

##### Próximo combate

Se espera de un momento a otro la noticia de un terrible combate entre los alemanes y los franco-belgas.

El encuentro tendrá lugar al Sur de la plaza de Namur donde las fuerzas beligerantes están ya en contacto.

##### Una condecoración

San Petersburgo. —Se ha concedido y entregado una condecoración a un soldado ruso que realizó un hecho heroico y temerario.

El soldado a quien se acaba de premiar luchó contra diez alemanes y los mató.

Salió de la refriega con once heridas.

Es la primera condecoración militar que en esta guerra se concede en Rusia.

##### Movilización rusa

Hasta ahora Rusia ha movilizado los enormes contingentes que a continuación se expresan:

Dos millones de hombres en la frontera alemana.

Dos en la austro húngara.

Trescientos mil en la rumana.

Ochocientos mil en la turco asiática.

El imperio moscovita tiene, pues, sobre las armas más de cinco millones de hombres dispuestos a entrar en campaña desde luego.

Están además preparados a reforzarse tres millones de reservistas.

Total: más de ocho millones de combatientes.

##### Tropas de refuerzo

El día 6 del mes actual desembarcaron en Amberes fuerzas inglesas,

#### Dirigibles franceses

El sábado, frente a Dover, se divisaron cinco dirigibles.

Resultaron ser franceses.

#### Combates encarnizados

En el ministerio de la Guerra francés dicen que los combates de Mangieune y Pailon son los más encarnizados que hasta ahora se han librado entre franceses y alemanes.

En estos combates se ha demostrado la eficacia y precisión del tiro de la artillería francesa.

Los obuses y bores de metralla disparados por los cañones franceses en los mencionados combates causaron estragos en las filas enemigas.

#### Lo que creen en Polonia

A algunos prisioneros poloneses han hecho manifestaciones relacionadas con la guerra.

En Polonia se juzga que esta guerra es absurda. Hasta el punto se abomina de ella que en algunas localidades se han manifestado en contra y han ocurrido desórdenes.

#### Rumor desmentido

Rumores de origen alemán decían que las partidas irregulares moscovitas que operan en la frontera ruso alemana comen atropellos.

El gobierno ruso se ha apresurado a demeritar categóricamente estas noticias.

#### El bombardeo de Belgrado

Nisch. —Continúa con terrible saña el bombardeo de Belgrado por los austriacos.

Los destrozos en la capital serbia son grandísimos. Han quedado destruidas la universidad, la legación inglesa y muchas casas.

Otros edificios han quedado en estado de ruina y algunos han sido consumidos por el fuego.

#### Servios y austriacos

Ayer se libró un gran combate entre Obrenovitz y Begrado.

Los servios, con gran arrojo y denodado heroísmo, obligaron al enemigo austriaco a desalojar las posiciones que habían ocupado y tomar otras.

Ambos ejércitos registraron crecido número de muertos y heridos.

#### Desmanes de los hulanos

En París se cuentan infinidad de atropellos y barbaridades cometidas por los hulanos.

En la frontera, en la parte de Cherville estos ginetes alemanes cometen mil desmanes.

Después de obligar a los vecinos del citado pueblo a depositar en la alcaldía cuantas armas tenían, incendiaron las casas y pajares de las mismas y fusilaron a cuantos les vino en gana asesinar.

Cometieron otras atrocidades.

El comisario de la población da los nombres de las víctimas de los hulanos.

#### Medidas en Argel

En Argel se ha prohibido circular de noche por las calles.

Los buques neurales son recibidos

dos por remocadores armados con cañones. Se les somete a minuciosos registros y los capitanes tienen que sufrir escrupulosos interrogatorios.

El aspecto de la población es tristísimo. Por todas partes se ven patullas.

#### La guerra en el mar

##### Aduana bombardeada

De San Peterburgo dicen que el día 14 dos destroyers alemanes bombardearon la aduana de Rorange.

El bombardeo resultó inútil puesto que el edificio no sufrió el menor desperfecto.

##### Barco a pique

En las costas de Dalmacia un crucero austriaco chocó con una mina. El barco fué a pique.

Perecieron ahogados veinte tripulantes.

##### Combate naval

París. —Una nota del residente de Francia en Marruecos confirma que el día 8 frente a Canarias se batieron barcos alemanes y franceses.

Añade a nota oficiosa de general Liautey que un crucero alemán se hundió y que otro fué capturado por los franceses.

También fueron capturados remocadores y barcasas.

Terminado el combate, los barcos franceses se refugiaron en los puertos marroquíes de su zona de influencia.

##### Fusileros ingleses

Gibraltar. —Ha embarcado un regimiento de fusileros.

El barco que lo transporta marchó con rumbo desconocido.

##### Para las naciones amigas

En una nota oficiosa del almirantazgo inglés se dice que la seguridad en el mar es absoluta para las naciones amigas de la gran Bretaña.

Para estas la escuadra del Reino Unido mantendrá libres y expeditas las vías comerciales.

##### Captura de un barco

Algeciras. —Los barcos de guerra ingleses han capturado un buque austriaco mercante.

Iba cargado de cebada y de maíz.

##### Los que vuelven

Cádiz. —El trasatlántico «Fernando Poo» ha repatriado a muchos españoles que vivían en Londres.

Alicante. —El «Sjigs» ha traído quinientos españoles que residían en Argelia.

Vigo. —Del «Catalina» han desembarcado seiscientos compatriotas que en Las Palmas trasbordaron desde vapores alemanes y franceses que se detuvieron en aquella ciudad canaria.

##### Ingleses y alemanes

Tokio. —En aguas de Brun años cruceros de guerra ingleses capturaron a dos buques mercantes alemanes.

Los barcos cogidos conducían víveres

## Noticias y comentarios

#### De Portugal

Los ministros de la Guerra y de Marina han dirigido sendas proclamas al ejército y a la armada. Recomendando que se observe la más estricta disciplina.

El gobierno portugués desmiente la neutralidad de la República lusitana obligada a cumplir las cláusulas de un convenio de alianza con Inglaterra.

Por lo tanto Portugal está en la imposibilidad de ser neutral mientras para ello no le autorice el gobierno británico

Por falta de transportes ha cesado el tráfico de la compañía inglesa dedicada a la exportación de carnes.

El consejo de ministros portugués ha acordado enviar mil hombres a defender las costas y las posiciones de África, aumentar las unidades navales y armar buques mercantes para servir como cruceros auxiliares.

#### Protección suprimida

Se ha declarado caducada la protección que se dispensaba a los alemanes residentes en la zona de Marruecos protegida por Francia.

Esto implica la abolición del acta de Algeciras y puede ser motivo de complicaciones.

#### Fallecimiento

Dicen de Lieja que a consecuencia de las heridas recibidas ha fallecido un hermano del que fué canciller de Alemania señor Bulow.

#### Espíritu guerrero

Gibraltar. —En el paseo la banda militar ejecutó los himnos inglés y francés. El público los coreó y vitoreó a Francia y a Inglaterra.

#### Fuera los austriacos

Los austriacos que residen en Gibraltar han sido conminados para que en un plazo perentorio salgan de la plaza.

#### De Holanda

Ha fondeado en Vigo el barco holandés «Frísias».

Los tripulantes dicen que Holanda ha movilizado un ejército de doscientos setenta mil hombres y que ha llamado a filas a la quinta que debía incorporarse el año próximo.

La situación del país es crítica, no se pagan los intereses de la deuda pública y se cree muy próxima la falta de subsistencias.

#### En España

El ministro de la Gobernación ha dicho que don Alfonso llegará mañana a Madrid y que el jueves presidirá un Consejo de Ministros.

Mañana se celebrará una presidido por el jefe del Gobierno y el miércoles otro preparatorio del que ha de presidir el Rey.

Esta madrugada en Barcelona se decía que Alemania ha dirigido una reclamación a España por haber obligado a un buque germano a que desmontara el material de radiotelegrafía.

En los centros oficiales se desmiente el rumor, pero éste persiste.

#### Las reservas en acción

Bruselas. —Hasta ahora las tropas alemanas que operaban en Bélgica, pertenecían a lo mejor y más preparado del ejército del Kaiser.

Créese que castigadas aquellas han empezado a utilizar la reserva.

En las últimas batallas libradas entre belgas y alemanes éstos han sufrido enormes bajas, principalmente entre la caballería.

#### La aviación y la guerra

París. —Un aeroplano alemán llegó hasta la línea francesa, volando a una altura de 1.000 metros.

Se disparó contra él y se le averió el motor, teniendo que aterrizar.

Los oficiales que lo tripulaban han sido detenidos.

Otro aeroplano francés persiguió a un aeroplano alemán, tiroteándole.

#### Aleman fusilado

Argel. —El director del Hotel Excelsior, que era alemán, ha sido fusilado por haberse encontrado en la terraza del edificio de su hotel un aparato de telegrafía sin hilos, con el cual interceptaba las comunicaciones, que transmitía luego a un buque de guerra austriaco del Mediterráneo.

Una multitud saqueó el Hotel y le prendió fuego.

#### Las escuadras

Londres. —La flota austriaca está bloqueando las costas montenegrinas.

Témese que de un momento a otro la escuadra sufra un ataque de la flota inglesa, que se halla admirablemente situada.

24 barcos ingleses dan caza a cuatro alemanes en el Atlántico.

## Ultimo alcance

### Grandes combates

Barcelona 17, 14'15.

#### En la línea del Sur

L'egan telegramas de Londres en los cuales se anuncia que se está librando un gran combate entre franceses y alemanes al Sur de las líneas generales y francesas.

Según dichos despachos, la lucha es encarnadísima.

Los franceses han conseguido ya varias ventajas en esta lucha, pues han recuperado a Biamont, Cirey y otros pueblos de la frontera de Lorena.

Los aviadores franceses volaron sobre Metz y dejaron caer varias bombas sobre los zeppelins, causando muchos destrozos.

#### Plan fracasado

El Estado Mayor francés se ocupa de las últimas operaciones que han tenido lugar entre uno y otro bando y hace consideraciones respecto a los resultados.

Dice que el plan de ataque repentino contra la frontera francesa a través de Bélgica, que tenía preparado el Estado Mayor alemán y que ha intentado realizar desde el principio de la guerra puede considerarse completamente fracasado.

Esta mañana ha terminado por completo la unión del ejército belga con el ejército francés de socorro.

Ambas fuerzas entrarán, por lo tanto, en combate, en igualdad de condiciones que el enemigo.

#### Un aeroplano

Ha pasado sobre la población de Namur un aeroplano alemán que ha dejado caer una bomba.

De resultados de la explosión del artefacto ha habido unos cuantos paisanos, vecinos de Namur, heridos.

#### Otro combate

Las últimas noticias que llegan del teatro de la guerra dan cuenta de un terrible combate que ha tenido lugar a quince millas al Sur de la plaza de Namur, sobre la línea del Mosa.

Los alemanes atacaron a Dinant con una división de caballería, varios batallones de infantería y algunas ametralladoras.

La caballería francesa dió una formidable carga, obligando a los alemanes a retroceder y capturando centenares de caballos.

Los franceses, siguen dominando la región de los Vosgos.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. —Esta noche se despedirán del público las bellas cuanto graciosas y simpáticas hermanas España que estos días han sido muy aplaudidas por su esmerada labor artística de canto y baile.

TEATRO DE VERANO. —Elena Fons, hermosa y elegante artista, de intensa y bien modulada voz, ha desarrollado estos días un extenso repertorio. Aun cuando su arte y ejecución son siempre perfectos, esta cantante se distingue especialmente en los cantos regionales que interpreta admirablemente. En ella Fons se despedirá hoy de nuestro público.

CINE CONSEY. —Se ha visto muy concurrido y con mucho gusto el desarrollado preciosas e interesantes cintas.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

# Toda legía quema la ropa

pero, la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en la proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

¡¡Comprad una botella para probar!!  
Fábrica y despacho al por mayor.

**P. STURLA** San Ignacio, 9  
**VILLACARLOS**

¡Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia!  
AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marea

**P. S.**

HAGA UNA PRUEBA CON EL

## Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. **ENSÁVELO.**

# Persianas de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

## Tarjetas postales

Imenso surtido Gran variación  
**TIPOGRAFIA MAHONES A - ELLE NUEVA**

Premiadas con las recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza.



# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz**, Rosellón 222, bajos, Barcelona  
Depósito en Mahón: **Eduardo Cabiró**, Cardona y Orfía, 11.



# NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolhistol es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del radadio que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado nascente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Forniato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., superales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolhistol en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades

## GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FARMACIA G. PONS, D. ORFILA, 12

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS

COMPANÍA SINCER

DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.  
MAHON: Calle Nueva, 32.

SUCURSALES



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES, 4. — BARCELONA